

## DIALOGUE IV IN THE KITCHEN

FA/9/23/97 Napu patimiyusha kuukit maytkwatat.

Two people planning to cook breakfast.

- |   |  |
|---|--|
| <p>9. Q. Tun <sup>we</sup> natk kuukita?<br/>         A. Wash <sup>do you</sup> mash waptu?<br/>         Ash miyukta mił.</p>   | <p>What shall we cook?<br/>         Do you have potatoes?<br/>         I'll peel some.</p>   |
| <p>10. Q. Mish nam apakw'inkta?<br/>         A. Chaw, awilachix-taash.</p>  | <p>Will you mash it?<br/>         No, I'll fry it.</p>   |
| <p>11. Q. Mish nam awitwata anyanski?<br/>         A. Ii, shix iwa katwat sasilawki.</p>  | <p>Will you mix it with onions?<br/>         Yes, it tastes good with eggs.</p>  |
| <p>12. Q. Mish nash <sup>base</sup> ilachix<sup>future tense</sup>ta mił kushuu?<br/>         A. Paysh, ttuushma patkwataxa.</p>  | <p>Shall I <u>fry</u> some bacon?<br/>         Perhaps, some people eat it.</p>  |
| <p>13. Chaw na <sup>buttermilk</sup> laakta kupi.<br/>         Pt'ilima! winam, ptukatamtk<br/>         shuuka, suul, pata.<br/>         Awnatatk, awinshmaman,<br/>         Aw iwa <sup>meaning food</sup> maytkwatat.</p> | <p>Let's not forget the coffee.<br/>         Girls! come here, come set<br/>         the sugar, salt and butter.<br/>         You(plural) go tell the men<br/>         it is time for breakfast.</p> |

**Other words to develop more sentences:**-----

skwaasis	squash	nikwit	meat
tkwala	generic fish (like trout, white fish etc.)		
lakamiin	Indian stew (made of flour and water)		
nusux	chinook salmon		
ilachixii saplil	fried bread		
pa'alyii saplil	bannock bread		
Walim aniyii saplil	biscuit		
sitkumsaanit	lunch (noon meal)		
ka'uyt	food ceremonial (root, salmon, berry feast)		
tkwatat	meal time / or/ food		
tmaanit	berries	pyaxi	bitter root
katwat	salt and pepper (mixer)	could mean salad mix, etc.	
sapk'uyx	dumplings usually mixed with 'twiixt'	meat broth.	
tamaki	barbecued (nikwit/ nusux / yaamash	deer meat)	
paxaapi	baked in oven(same as above)		

Cook by the fire outdoors

celery, spring salmon, roots, huckleberry